PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2010

Riservato alla Banca o alla Poste italiane Spa - Der italienischen Post AG vorbehalten

N. Protocollo - Aktenzeichen

Data di presentazione - Datum der Einreichung

UNI

Agenzia Entrate

Periodo d'imposta 2009

Agentur Einnahmen
Besteuerungszeitraum 2009

COGNOME - FAMILIENNAME

NOME - NAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK 1

Prima di compilare il modello, è utile leggere queste informazioni:
Vor Abfassen des Vordruckes ist es zweckmäßig diese Informationen zu lesen:

TUTELA DEI DATI PERSONALI **SCHUTZ DER PERSONENDATEN** **(AI SENSI DEL D.LGS. N. 196 DEL 2003 SULLA *PRIVACY*)** **(IM SINNE DES GvD NR.196/2003 DER PRIVACY)**	La maggior parte dei dati richiesti nella dichiarazione, per le finalità di liquidazione, accertamento e riscossione delle imposte, devono essere indicati obbligatoriamente per non incorrere in sanzioni di carattere amministrativo e, in alcuni casi, di carattere penale. Tali dati sono quelli anagrafici, quelli necessari per determinare l'imponibile e l'imposta, e la firma. Altri dati invece (es., quelli relativi agli oneri deducibili o quelli per cui spettano detrazioni d'imposta) vanno indicati solo se il contribuente intende avvalersi dei benefici previsti. Infine, la scelta per la destinazione dell'8 per mille e del 5 per mille dell'IRPEF è facoltativa. **Il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, (Codice in materia di protezione dei dati personali)**, prevede un sistema di garanzie a tutela dei trattamenti che vengono effettuati sui dati personali. L'Amministrazione si impegna a trattare i dati personali nel pieno rispetto delle norme. Le informazioni che riguardano il titolare, i responsabili e le modalità del trattamento dei vostri dati, nonché i diritti esercitabili sui dati stessi, le potete leggere nella parte I, capitolo 8 delle istruzioni di questo modello.	Die meisten in der Erklärung geforderten Daten, die für die Abrechnung, Ermittlung und Eintreibung der Steuern nötig sind, müssen zwangsläufig angeführt werden, damit Verwaltungsstrafen und in einigen Fällen strafrechtliche Sanktionen vermieden werden können. Angeführt werden müssen: die meldeamtlichen Daten und jene Daten, die für die Ermittlung der Bemessungsgrundlage und der Steuern nötig sind und die Unterschrift. Andere Daten hingegen (z.B. jene der abzugsfähigen Aufwendungen oder jene für welche Steuerabsetzbeträge zustehen) sind nur dann anzugeben, wenn der Steuerzahler die vorgesehenen Begünstigungen in Anspruch nehmen möchte. Die Wahl für die Zweckbestimmung von 8 und 5 Promille der IRPEF ist freigestellt. **Das GvD Nr.196 vom 30. Juni 2003 (Kode für den Schutz der Personendaten)**, sieht ein Sicherheitssystem für den Schutz der Personendaten bei der Verarbeitung vor. Die Verwaltung verpflichtet sich diese unter Beachtung der Vorschriften zu bearbeiten. Sie können die Informationen bezüglich des Inhabers, der Verantwortlichen und Bearbeitungsweisen Ihrer Angaben sowie die auf diese Angaben ausübbaren Rechte im Teil I, Kapitel 8 der Anleitung zu diesem Vordruck lesen.
ESONERO DALLA PRESENTAZIONE DELLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI **BEFREIUNG VON DER VORLAGE DER STEUERERKLÄRUNG**	Non tutti i contribuenti sono obbligati a presentare la dichiarazione dei redditi. Per sapere se rientrate nella categoria dei **contribuenti esonerati dall'obbligo** di dichiarazione dei redditi, leggete le **Istruzioni, Parte I, capitolo 4**.	Nicht alle Steuerzahler sind verpflichtet die Einkommensteuererklärung einzureichen. Damit in Erfahrung gebracht werden kann welche Steuerzahler von der **Abgabepflicht der Einkommensteuererklärung befreit** sind, siehe in den **Anleitungen, Teil I, Kapitel 4** .
OBBLIGO DI ALTRE DICHIARAZIONI **ABGABEPFLICHT SONSTIGER ERKLÄRUNGEN**	A seconda della vostra situazione personale, potreste essere obbligati a presentare altre dichiarazioni oltre al **Fascicolo 1**. A questo scopo dovete utilizzare i **Fascicoli 2** e **3** (per gli altri redditi) e la dichiarazione IVA. Per sapere quali dichiarazioni dovete presentare, leggete le **Istruzioni, Parte I capitolo 2**.	Je nach ihrer persönlichen Lage könnten Sie verpflichtet sein, ausser dem **Heft 1** auch andere Erklärungen einreichen zu müssen. Für diesen Zweck sind die **Hefte 2** und **3** (für andere Einkünfte) und die MwSt.-Erklärung zu verwenden. Um in Erfahrung zu bringen welche Erklärungen eingereicht werden müssen, siehe die **Anleitungen, Teil I, Kapitel 2**.
A CHI SI PRESENTA **WO SIE EINZUREICHEN IST**	Il modello **UNICO 2010**, indipendentemente dal domicilio fiscale del contribuente, deve essere consegnato: • a un qualunque ufficio postale per i soli casi in cui è consentito presentare il modello cartaceo; • a un intermediario abilitato (professionisti, associazioni di categoria, CAF e altri soggetti abilitati); • direttamente all'Agenzia delle Entrate in via telematica tramite Entratel o Internet.	Unabhängig vom Steuerdomizil des Steuerzahlers ist der Vordruck **UNICO 2010** abzugeben: • bei jedem Postamt, falls die Einreichung des Papiervordruckes erlaubt ist; • bei einem befähigten Übermittler (Freiberufler, Berufsverbände, CAF und bei sonstigen befähigten Subjekten); • mittels Entratel oder Internet auf telematischem Wege direkt an die Agentur der Einnahmen.
QUANDO SI PRESENTA **WANN SIE EINGEREICHT WIRD**	1. Il modello **UNICO 2010** si presenta dal **2 maggio** al **30 giugno 2010** agli uffici postali e agli sportelli bancari che lo trasmettono alla Amministrazione finanziaria. 2. Se la presentazione è effettuata in via telematica, direttamente dal contribuente ovvero tramite un intermediario abilitato, il termine è del **30 settembre 2010**.	1. Der Vordruck **UNICO 2010** ist ab **2. Mai** bis **30. Juni 2010** bei den Postämtern einzureichen, die ihn der Finanzverwaltung übermitteln. 2. Wird die Einreichung auf telematischem Wege, direkt vom Steuerpflichtigen oder von einem befähigten Übermittler durchgeführt, ist die Abgabefrist auf den **30. September 2010** festgelegt.
CONSERVAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE E RELATIVE SANZIONI **AUFBEWAHRUNG DER UNTERLAGEN UND ENTSPRECHENDE SANKTIONEN**	È obbligatorio conservare fino al **31 dicembre 2014** tutta la documentazione relativa a redditi, ritenute, oneri, spese, ecc., a cui si è fatto riferimento in questa dichiarazione. Entro tale data l'Agenzia delle Entrate ha la facoltà di richiederla, e applicherà una sanzione a chi non è in grado di esibire la documentazione richiesta.	Es ist Pflicht alle Unterlagen der Einkünfte, Einbehalte, Aufwendungen, Ausgaben usw. die sich auf diese Erklärung beziehen bis zum **31. Dezember 2014** aufzubewahren. Innerhalb dieses Datums kann die Agentur der Einnahmen jederzeit die Unterlagen verlangen und kann, falls diese nicht vorgelegt werden, Sanktionen verhängen.
VERSAMENTI **EINZAHLUNGEN**	Per sapere come si eseguono i **versamenti,** leggete le **Istruzioni, Parte I, capitolo 6**.	Um in Erfahrung zu bringen wie die **Einzahlungen** vorzunehmen sind, siehe die **Anleitungen, Teil I, Kapitel 6**.
RATEIZZAZIONE **RATENAUFTEILUNG**	Per sapere come si effettua la **rateizzazione,** leggete le **Istruzioni, Parte I, capitolo 6**.	Um in Erfahrung zu bringen wie die **Ratenaufteilung** vorzunehmen ist, siehe die **Anleitungen, Teil I, Kapitel 6**.
COMPENSAZIONE **AUSGLEICH**	Per sapere come si esegue la **compensazione,** leggete le **Istruzioni, Parte I, capitolo 7**.	Um in Erfahrung zu bringen wie der **Ausgleich** vorgenommen wird, siehe die **Anleitungen, Teil I, Kapitel 7**.
LE NOVITÀ DI QUESTO ANNO **DIE NEUHEITEN DIESES JAHRES**	Per le novità della dichiarazione dei redditi di quest'anno, leggete le **Istruzioni, Parte II, capitolo 1**.	Für die Neuheiten in der Einkommensteuererklärung dieses Jahres, siehe die **Anleitungen, Teil II, Kapitel 1**.
CONTENUTO **DEL MODELLO BASE** **INHALT DES** **GRUNDVORDRUCKES**	Il modello base per la dichiarazione **deve essere compilato da tutti i contribuenti non esonerati**, ed è composto come segue: • il **frontespizio**, costituito da tre facciate: la prima con i dati che identificano il **dichiarante**, la seconda e la terza che contiene informazioni **personali** e quelle relative alla propria **dichiarazione** (tipo di dichiarazione; altro soggetto che firma la dichiarazione; scelta per la destinazione dell'8 per mille e del 5 per mille dell'IRPEF; firma della dichiarazione); • il **prospetto dei familiari a carico**, i **quadri contrassegnati dalla lettera R** (RA, RB, RC, RP, RN, RV e RX), e il **quadro CR**.	Der Grundvordruck der Erklärung **muss von allen Steuerzahlern, die nicht von der Besteuerung befreit sind, abgefasst werden** und besteht aus: • dem **Titelblatt**, das aus drei Seiten zusammengesetzt ist: die erste Seite beinhaltet die Identifizierungsangaben des **Erklärers**, die zweite und die dritte Seiten beinhalten Informationen zur **Person** und zur eigenen **Erklärung** (Art der Erklärung, anderes Subjekt das die Erklärung unterzeichnet, Wahl für die Zweckbestimmung von 8 und 5 Promille der IRPEF, Unterschrift der Erklärung; • der **Aufstellung der Familienangehörigen zu Lasten; mit dem Buchstaben R** (RA, RB, RC, RP, RN, RV und RX) **gekennzeichneten Übersichten**, und die **Übersichten CR**.
COME SI COMPILA IL MODELLO UNICO 2010 **WIE DER VORDRUCK UNICO 2010 ABZUFASSEN IST**	1. Il modello va compilato in **due esemplari**: l'originale e la copia per il contribuente. 2. Il modello va compilato con la **massima attenzione,** scrivendo **in maniera leggibile**. Si consiglia di **compilare prima la copia ad uso del contribuente** e poi l'originale, per poter correggere eventuali errori.	1. Der Vordruck ist in **zweifacher Ausfertigung** abzufassen: ein Original und eine Kopie für den Steuerzahler. 2. Der Vordruck ist mit **grösster Aufmerksamkeit** und **deutlich lesbar** abzufassen. Es wird empfohlen **zuerst die Kopie für den Steuerzahler** und dann das Original abzufassen, damit eventuelle Fehler ausgebessert werden können.
COME SI INSERISCE LA DICHIARAZIONE NELLA BUSTA **WIE DIE ERKLÄRUNG IN DEN UMSCHLAG ZU LEGEN IST**	1. La dichiarazione va inserita nella sua busta in modo che il triangolo posto in alto a sinistra del frontespizio si sovrapponga al triangolo sulla busta e che, attraverso la finestra della busta, si possano vedere soltanto il tipo di modello, la data di presentazione e i dati identificativi del contribuente. In caso contrario gli uffici postali non accetteranno la dichiarazione. 2. Le singole dichiarazioni o i singoli quadri che compongono il **MODELLO UNICO 2010** vanno inseriti nella busta senza fermagli o cuciture.	1. Die Erklärung ist so in den Umschlag zu legen, daß das Dreieck oben links auf dem Titelblatt mit dem Dreieck auf dem Umschlag übereinstimmt und durch das Fenster des Umschlages nur die Art des Vordruckes, das Abgabedatum und die Identifizierungsangaben des Steuerpflichtigen ersichtlich sind. Im entgegengesetzten Fall werden die Postämter die Erklärung nicht annehmen. 2. Die einzelnen Erklärungen bzw. die einzelnen Übersichten, aus denen der **VORDRUCK UNICO 2010** zusammengesetzt ist, sind ohne Klammern und Stecknadeln in den Umschlag zu legen.

Codice fiscale (*)
Steuernummer (*)

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK

TIPO DI DICHIARAZIONE
ART DER ERKLÄRUNG

Redditi Einkünfte | Iva MwSt. | Modulo RW Vordr. RW | Quadro VO Übersicht VO | Quadro AC Übersicht AC | Studi di settore Branchenstudien | Parametri Parameter | Indicatori Indikatoren | Correttiva nei termini Fristgemäße Berichtigung | Dichiarazione integrativa a favore Ergänzungserklärung zu Gunsten | Dichiarazione integrativa Ergänzungserklärung | Eventi eccezionali Außerordentliche Ereignisse

DATI DEL CONTRIBUENTE
DATEN DES STEUERZAHLERS

Comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsgemeinde (bzw. Auslandsstaat)

Provincia(sigla) Provinz (Kennbuchst.)

Data di nascita - Geburtsdatum: giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr

Sesso (barrare la relativa casella) Geschlecht (entspr. Kästchen ankreuzen): M F/W

celibe/nubile ledig 1 | coniugato/a verheiratet 2 | vedovo/a verwitwet 3 | separato/a getrennt 4 | divorziato/a geschieden 5 | deceduto/a verstorben 6 | tutelato/a bevormundet 7 | minore minderjährig 8

Partita IVA (eventuale) - MwSt. Nr. (eventuelle)

Accettazione dell'eredità giacente - Annahme der ruhenden Erbschaft

Liquidazione volontaria Freiwillige Auflösung

Riservato al liquidatore ovvero al curatore fallimentare - Dem Liquidator bzw. Konkursverwalter vorbehalten

Stato - Staat

Periodo d'imposta - Besteuerungszeitraum: dal von giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr al bis giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr

RESIDENZA ANAGRAFICA
Da compilare solo se variata dal 01.01.2009 alla data di presentazione della dichiarazione

MELDEAMTLICHER WOHNSITZ
Nur abfassen wenn zwischen 01.01.2009 bis zum Einreichungsdatum der Erklärung vergeändert.

Comune - Gemeinde

Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)

C.a.p. - PLZ

Codice comune - Kode Gemeinde

TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) Adresse (Strasse, Platz usw.)

Indirizzo - Adresse

Numero civico - Hausnr.

Frazione - Fraktion

Data della variazione - Datum der Änderung: giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr

Domicilio fiscale diverso dalla residenza Vom Wohnsitz abweichender Steuerwohnsitz 1

Dichiarazione presentata per la prima volta Zum ersten Mal vorgelegte Erklärung 2

TELEFONO E INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA
TELEFON UND E-MAIL ADRESSE

Telefono - Telefon
prefisso/Vorwahl numero/Nummer

Cellulare - Handy

Indirizzo di posta elettronica - E-Mail Adresse

DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2009
STEUERWOHNSITZ ZUM 01.01.2009

Comune - Gemeinde

Provincia(sigla) Provinz (Kennbuchst.)

Codice comune - Kode Gemeinde

DOMICILIO FISCALE AL 31.12.2009
STEUERWOHNSITZ ZUM 31.12.2009

Comune - Gemeinde

Provincia(sigla) Provinz (Kennbuchst.)

Codice comune - Kode Gemeinde

DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2010
STEUERWOHNSITZ ZUM 01.01.2010

Comune - Gemeinde

Provincia(sigla) Provinz (Kennbuchst.)

Codice comune - Kode Gemeinde

DOMICILIO PER LA NOTIFICAZIONE DEGLI ATTI

WOHNSITZ FÜR DIE ZUSTELLUNG DER AKTEN

Codice fiscale - Steuernummer

Cognome (o Ufficio) - Familienname (bzw. Büro)

Nome - Name

Comune - Gemeinde

Provincia(sigla) Provinz (Kennbuchst.)

Codice comune - Kode Gemeinde

C.a.p. - PLZ

TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) Adresse (Strasse, Platz usw.)

Indirizzo - Adresse

Numero civico - Hausnr.

Frazione - Fraktion

Stato estero (riservato ai residenti all'estero) Staat im Ausland (für im Ausland Ansässige)

Codice Stato estero Kode des Auslandsstaates

Stato federato, provincia, contea - Bundesstaat, Provinz, Grafschaft

Località di residenza - Wohnort

Indirizzo estero - Adresse im Ausland

RISERVATO A CHI PRESENTA LA DICHIARAZIONE PER ALTRI

EREDE, CURATORE FALLIMENTARE o DELL'EREDITÀ, ecc. (vedere Istruzioni)

DEN PERSONEN VORBEHALTEN, WELCHE DIE ERKLÄRUNG FÜR ANDERE EINREICHEN

ERBE, KONKURS- oder ERBSCHAFTSVERWALTER usw. (siehe Anleitungen)

Codice fiscale (obbligatorio) - Steuernummer (Angabepflicht)

Codice carica Kode bekleidetes Amt

Data carica - Datum der Ernennung: giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr

Cognome - Familienname

Nome - Name

Sesso (barrare la relativa casella) Geschlecht (entspr. Kästchen ankreuzen): M F/W

Data di nascita-Geburtsdatum: giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr

Comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsgemeinde (bzw. -staat)

Provincia(sigla) Provinz (Kennbuchst.)

RESIDENZA ANAGRAFICA (O SE DIVERSO) DOMICILIO FISCALE MELDEAMTLICHER WOHNSITZ (BZW. FALLS VERSCHIEDEN) STEUERDOMIZIL

Comune (o Stato estero) - Gemeinde (bzw. -staat)

Provincia(sigla) - Provinz (Kennbuchst.)

C.a.p. - PLZ

Rappresentante residente all'estero - Im Ausland wohnender Vertreter

Frazione, via e numero civico / Indirizzo estero - Fraktion, Straße und Hausnummer / Adresse im Ausland

Telefono - Telefon
prefisso/Vorwahl numero/Nummer

Data di inizio procedura-Anfangsdatum des Verfahrens: giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr

Procedura non ancora terminata Noch nicht abgeschloss Verfahren

Data di fine procedura-Beendigungsdatum des Verfahrens: giorno-Tag mese-Monat anno-Jahr

Codice fiscale società o ente dichiarante Steuernummer der erklärenden Gesellschaft oder Körperschaft

RESIDENTE ALL'ESTERO
DA COMPILARE SE RESIDENTE ALL'ESTERO NEL 2009

IM AUSLAND ANSÄSSIGES SUBJEKT
ABFASSEN WENN IM 2009 IM AUSLAND WOHNHAFT

Codice fiscale estero - Steuernummer im Ausland

Stato estero di residenza - Auslandsstaat des Wohnsitzes

Codice dello Stato estero Kode des Auslandsstaates (vedere istruzioni)-(siehe Anleitungen)

Stato federato, provincia, contea - Bundesstaat, Provinz, Grafschaft

Località di residenza - Wohnort

Indirizzo - Adresse

NAZIONALITÀ STAATSANGEHÖRIGKEIT (vedere istruzioni) (siehe Anleitungen)

1 Estera Ausländische

2 Italiana Italienische

(*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.
(*) Nur bei Vordrucken auf einzelnen Blättern bzw. bei mechanografischen Vordrucken mit durchgehendem Streifen, abzufassen.

Codice fiscale (*)
Steuernummer (*)

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF
per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri

WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT PROMILLE DER IRPEF
für die Wahl in einem EINZIGEN dieser Felder UNTERSCHREIBEN

Stato - Staat	Chiesa cattolica-Katholische Kirche	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno Gemeinschaft der 7.Tags-Adventisten	Assemblee di Dio in Italia Versammlungen Gottes in Italien
Unione delle Chiese Metodiste e Valdesi Gemeinschaft der Methodisten und Waldenser Kirchen	Chiesa Evangelica Luterana in Italia Evangelisch-Lutherische Kirche in Italien	Unione Comunità Ebraiche Italiane Vereinigung der jüdischen Gemeinden in Italien	IN CASO DI SCELTA NON ESPRESSA DA PARTE DEL CONTRIBUENTE, LA RIPARTIZIONE DELLA QUOTA DIMPOSTA NON ATTRIBUITA SI STABILISCE IN PROPORZIONE ALLE SCELTE ESPRESSE. LA QUOTA NON ATTRIBUITA SPETTANTE ALLE ASSEMBLEE DI DIO IN ITALIA E' DEVOLUTA ALLA GESTIONE STATALE TRIFFT DER STEUERZAHLER KEINE WAHL, WIRD DER NICHT ZUGEWIESENE TEIL DER STEUER, IM VERHÄLTNIS ZU DEN GETROFFENEN WAHLEN FESTGESETZT. DER NICHT ZUGEWIESENE DEN VERSAMMLUNGEN GOTTES IN ITALIEN ZUSTEHENDE ANTEIL WIRD DER STAATSVERWALTUNG ÜBERTRAGEN

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.
In Ergänzung der Erklärungen im Informationsschreiben über die Bearbeitung der Daten wird darauf hingewiesen, dass die Personendaten des Steuerpflichtigen, nur von der Agentur der Einnahmen für die Durchführung der Wahl verwendet werden.

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF
per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri.
Per alcune delle finalità è possibile indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario

WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON FÜNF PROMILLE DER IRPEF
für die Wahl in einem EINZIGEN dieser Felder UNTERSCHREIBEN
Für einige der Zwecke kann auch die Steuernummer eines Bezugsberichtigten angegeben werden

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett *a*), del D.Lgs. n. 460 del 1997 - Unterstützung des Volontariates und der anderen, nicht gewinnbringenden Organisationen von sozialem Nutzen, der Vereine für soziale Förderung und der staatlich anerkannten Vereinigungen und Stiftungen, die sich in Bereichen gemäß Art. 10, Abs. 1, lit. a) des GvD Nr. 460/1997 einsetzen

FIRMA
UNTERSCHRIFT . . . . . .

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell)
Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento della ricerca scientifica e dell'università
Finanzierung der wissenschaftlichen Forschung und der Universitäten

FIRMA
UNTERSCHRIFT . . . . . .

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell)
Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento della ricerca sanitaria
Finanzierung der Forschung im Gesundheitswesen

FIRMA
UNTERSCHRIFT . . . . . .

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell)
Steuernummer des Begünstigten

Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente
Unterstützung der sozialen Tätigkeiten, die von der Wohnsitzgemeinde ausgeübt werden

FIRMA
UNTERSCHRIFT . . . . . .

Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge, che svolgono una rilevante attività di interesse sociale
Unterstützung für die vom CONI gemäß Gesetz zu sportlichen Zwecken anerkannten Amateursportvereine, die eine relevante Tätigkeit von sozialem Interesse ausführen

FIRMA
UNTERSCHRIFT . . . . . .

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell)
Steuernummer des Begünstigten

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.
In Ergänzung der Erklärungen im Informationsschreiben über die Bearbeitung der Daten wird darauf hingewiesen, dass die Personendaten des Steuerpflichtigen, nur von der Agentur der Einnahmen für die Durchführung der Wahl verwendet werden.

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE
Il contribuente dichiara di aver compilato e allegato i seguenti quadri (barrare le caselle che interessano)

UNTERZEICHNUNG DER ERKLÄRUNG
Der Steuerzahler erklärt folgende Übersichten abgefasst und beigelegt zu haben (die entsprechenden Kästchen ankreuzen)

Familiari a carico Familienangehörige zu Lasten	RA	RB	RC	RP	RN	RV	CR	RX	RH	RL	RM	RR	RT	RE	RF	RG	RD	RS	RQ	CE	CM	EC

RU	FC	N. moduli IVA Nr. MwSt.-Vordr.

Invio avviso telematico all'intermediario
Übermittlung der telematischen Meldung an den Vermittler

CON LA FIRMA SI ESPRIME ANCHE IL CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI SENSIBILI EVENTUALMENTE INDICATI NELLA DICHIARAZIONE
MIT DER UNTERSCHRIFT WIRD AUCH DAS EINVERSTÄNDNIS ZUR BEARBEITUNG DER SENSIBLEN DATEN GEGEBEN, DIE EVENTUELL IN DER ERKLÄRUNG ANGEFÜHRT SIND

FIRMA del CONTRIBUENTE (o di chi presenta la dichiarazione per altri)
UNTERSCHRIFT DES STEUERZAHLERS (bzw. der Person, welche die Erklärung für andere Subjekte einreicht)

IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE TELEMATICA
Riservato all'intermediario

VERPFLICHTUNG ZUR TELEMATISCHEN EINREICHUNG
Dem Vermittler vorbehalten

Codice fiscale dell'intermediario
Steuernummer des Vermittlers

N. iscrizione all'albo dei C.A.F.
Steuernummer der CAF

Impegno a presentare in via telematica la dichiarazione
Verpflichtung zur telematischen Einreichung der Erklärung

Ricezione avviso telematico
Übernahme der telematischen Meldung

Data dell'impegno
Datum der Verpflichtung

giomo-Tag mese-Monat anno-Jahr

FIRMA DELL'INTERMEDIARIO
UNTERSCHRIFT DES VERMITTLERS

VISTO DI CONFORMITÀ
Riservato al C.A.F. o al professionista

OVEROVITEV SKLADNOSTI
Izpolni CAF ali strokovni delavec

Codice fiscale del responsabile del C.A.F.
Steuernummer des Verantwortlichen der CAF

Codice fiscale del C.A.F.
Davčna številka CAF-a

Codice fiscale del professionista
Steuernummer des Freiberuflers

Si rilascia il visto di conformità
ai sensi dell'art. 35 del D.Lgs. n. 241/1997
Im Sinne des Art.35 des GvD Nr. 241/1997
wird der Sichtvermerk angebracht

FIRMA DEL RESPONSABILE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA
UNTERSCHRIFT DES VERANTWORTLICHEN DER CAF BZW. DES FREIBERUFLERS

CERTIFICAZIONE TRIBUTARIA
Riservato al professionista

STEUERBESCHEINIGUNG
Dem Freiberufler vorbehalten

Codice fiscale del professionista
Steuernummer des Freiberuflers

Codice fiscale o partita IVA del soggetto diverso dal certificatore che ha predisposto la dichiarazione e tenuto le scritture contabili
Steuernummer oder MwSt.-Nummer der Person, die verschieden vom Subjekt ist, das die Steuerbescheinigung ausgestellt, die Erklärung vorbereitet und die Geschäftsbücher geführt hat

Si attesta la certificazione ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. n. 241/1997
Die Bescheinigung wird im Sinne des Art.36 des GvD Nr. 241/1997 bestätigt

FIRMA DEL PROFESSIONISTA
UNTERSCHRIFT DES FREIBERUFLERS

(*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.
(*) Nur bei Vordrucken auf einzelnen Blättern bzw. bei mechanografischen Vordrucken mit durchgehendem Streifen, abzufassen.

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2010

Agenzia Entrate
Agentur Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2009
BESTEUERUNGSZEITRAUM 2009

CODICE FISCALE-STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

FAMILIARI A CARICO - FAMILIENANGEHÖRIGE ZU LASTEN
QUADRO RA/RB/RC - ÜBERSICHT RA/RB/RC

Reddito dei terreni, dei fabbricati e di lavoro dipendente - Einkünfte aus Grundbesitz, Gebäudebesitz und aus nicht selbständiger Arbeit

Mod. N.
Vordr. Nr.

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK

FAMILIARI A CARICO
FAMILIENANGEHÖRIGE ZU LASTEN

BARRARE LA CASELLA:
KÄSTCHEN ANKREUZEN:
C = CONIUGE EHEPARTNER
F1 = PRIMO FIGLIO ERSTES KIND
F = FIGLIO KIND
A = ALTRO FAMILIARE SONSTIGE FAMILIENANGEHÖRIGE
D = FIGLIO DISABILE BEHINDERTES KIND

	Relazione di parentela Verwandtschaftsverhältnis	Codice fiscale (Indicare il codice fiscale del coniuge anche se non fiscalmente a carico) Steuernummer (die Steuernummer des Ehepartners eintragen, auch wenn dieser steuerlich nicht zu Lasten ist)	N. mesi a carico Nr. Monate zu Lasten	Minore di tre anni Kind unter drei Jahren	Percentuale di detrazione spettante Prozentsatz der zustehenden Absetzung
1	1 C CONIUGE-EHEPARTNER	4	5	6	7
2	F1 PRIMO FIGLIO ERSTES KIND 3	D			
3	F	2 A D			
4	F	A D			
5	F	A D			
6	F	A D			

7 PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI
PROZENTSATZ ZUSÄTZLICHE ABSETZUNG FÜR FAMILIEN MIT MIDESTENS 4 KINDERN

8 NUMERO FIGLI RESIDENTI ALL'ESTERO A CARICO DEL CONTRIBUENTE
ANZAHL DER ZU LASTEN DES STEUERZAHLERS IM AUSLAND LEBENDEN KINDER

QUADRO RA
REDDITO DEI TERRENI
ÜBERSICHT RA
EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ

Esclusi i terreni all'estero da includere nel Quadro RL
Grundbesitz im Ausland ausgenommen, dieser ist in Übersicht RL einzuschließen

	Reddito dominicale Einkommen aus Grundbesitz	Titolo Titel	Reddito agrario Landwirtschaftseinkommen	Possesso-Besitz giorni-Tage	Possesso-Besitz %	Canone di affitto in regime vincolistico - Mietzins in Zwangsregelung	Casi particolari Sonderfälle	Continuazione Fortsetzung (*)	Reddito dominicale imponibile - Steuerpflichtiges Einkommen aus Grundbesitz	Reddito agrario imponibile - Steuerpflichtiges Landwirtschaftseinkommen
RA1	1 ,00	2	3 ,00	4	5	6 ,00	7	8	9 ,00	10 ,00
RA2	,00		,00			,00			,00	,00
RA3	,00		,00			,00			,00	,00
RA4	,00		,00			,00			,00	,00
RA5	,00		,00			,00			,00	,00
RA6	,00		,00			,00			,00	,00
RA7	,00		,00			,00			,00	,00
RA8	,00		,00			,00			,00	,00
RA11	Sommare gli importi di col. 9 e col. 10 dei righi da RA1 a RA8; riportare i totali nel rigo RN1 col. 4 Die Beträge der Spalten 9 und 10 der Zeilen von RA1 bis RA8 addieren; die Gesamtbeträge in die Zeile RN1 Sp. 4 übertragen							TOTALI GESAMTBETRÄGE	,00	,00

QUADRO RB
REDDITO DEI FABBRICATI
ÜBERSICHT RB
EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ

Sezione I
Redditi dei fabbricati
Teil I
Einkünfte aus Gebäudebesitz

Esclusi i fabbricati all'estero da includere nel Quadro RL
Gebäudebesitz im Ausland ausgenommen, dieser ist in Übersicht RL einzuschließen

	Rendita catastale rivalutata del 5% - Katasterertrag, aufgewertet um 5%	Utilizzo Verwendung	Possesso-Besitz giorni-Tage	Possesso-Besitz %	Canone di locazione (vedere istruzioni) - Mietzins (siehe Anleitungen)	Casi particolari Sonderfälle	Continuazione Fortsetzung (*)	Imponibile Bemessungsgrundlage	Codice Comune Kode Gemeinde	ICI dovuta per il 2009 Für 2009 geschuldete ICI
RB1	1 ,00	2	3	4	5 ,00	6	7	8 ,00	9	10 ,00
RB2	,00				,00			,00		,00
RB3	,00				,00			,00		,00
RB4	,00				,00			,00		,00
RB5	,00				,00			,00		,00
RB6	,00				,00			,00		,00
RB7	,00				,00			,00		,00
RB8	,00				,00			,00		,00
RB11	Sommare gli importi di col. 8 dei righi da RB1 a RB8; riportare i totali nel rigo RN1 col. 4 Die Beträge der Spalte 8 der Zeilen von RB1 bis RB8 addieren; die Gesamtbeträge in die Zeile RN1 Sp. 4 übertragen						TOTALE GESAMTBETRÄGE	,00		

Sezione II - Teil II
Dati necessari per le agevolazioni previste per i contratti di locazione
Daten, die für die Inanspruchnahme der Begünstigungen für Mietverträge nötig sind

	N. ord. di riferimento - Lfd. Bezugsnummer	Mod. N. Vordr. Nr.	Estremi di registrazione del contratto di locazione Registrierungsangaben des Mietvertrages: Data-Datum	Numero-Nummer	Codice ufficio-Kode Amt	Anno di presentazione dich. ICI Abgabejahr der ICI-Erklärung
RB12	1	2	3	4	5	6
RB13						
RB14						

QUADRO RC
REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI
ÜBERSICHT RC
EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DERGLEICHEN

Sezione I - Teil I
Redditi di lavoro dipendente e assimilati
Nicht selbständige Arbeit und dergleichen

RC1	Tipologia reddito Art des Einkommens 1	Indeterminato/Determinato Nicht festgelegt/festgelegt 2	Redditi-Einkünfte 3 ,00
RC2			,00
RC3			,00

RC4 — PREMI DI PRODUTTIVITÀ (da compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - LEISTUNGSPRÄMIEN (nur in den in der Anleitung vorgesehenen Fällen auszufüllen)

Premi già assoggettati a tassazione ordinaria Schon der ordentlichen Besteuerung unterzogene Prämien (Punto 90 CUD 2010 - Punkt 90 CUD 2010)	Premi già assoggettati ad imposta sostitutiva Schon der Ersatzsteuer unterzogene Prämien (Punto 90 CUD 2010 - Punkt 90 CUD 2010)	Imposta Sostitutiva - Ersatzsteuer (Punto 91 CUD 2010 - Punkt 91 CUD 2010)	Opzione o rettifica - Tassazione Ordinaria Option und Berichtigung - Ordentliche Besteuerung	Opzione o rettifica - Imposta sostitutiva Option und Berichtigung - Ersatzsteuer
1 ,00	2 ,00	3 ,00	4	5

Premi assoggettati ad imposta sostitutiva da assoggettare a tassazione ordinaria - Der ordentlichen Besteuerung zu unterziehende Prämien, die der Ersatzsteuer unterzogen wurden	Premi assoggettati a tassazione ordinaria da assoggettare ad imposta sostitutiva - Der Ersatzsteuer zu unterziehende Prämien, die der ordentlichen Besteuerung unterzogen wurden	Imposta sostitutiva a debito Ersatzsteuer auf der Sollseite	Eccedenza di imposta sostitutiva trattenuta e/o versata Einbehaltener und/oder gezahlter Überschuss der Ersatzsteuer
6 ,00	7 ,00	8 ,00	9 ,00

RC5	Sommare (RC1 + RC2 + RC3 + RC4 col. 6 – RC4 col.7); riportare al rigo RN1 col. 4 Summieren (RC1 + RC2 + RC3 + RC4 Sp. 6 – RC4 Sp. 7); in die Zeile RN1 Sp. 4 übertragen	(di cui L.S.U.-davon L.S.U. 1 ,00)	TOTALE GESAMT-BETRÄGE 2 ,00
RC6	Periodo di lavoro (giorni per i quali spettano le deduzioni) Arbeitsperiode (Tage für welche die Abzüge zustehen)	Lavoro dipendente Nicht selbständige Arbeit 1	Pensione-Rente 2

Sezione II - Teil II
Altri redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente
Für die für Mietverträge vorgesehenen Vergünstigungen erforderlichen Angaben

RC7	Assegno del coniuge Zuwendung des Ehegatten 1	Redditi-Einkünfte 2 ,00	
RC8		,00	
RC9	Sommare gli importi da RC7 a RC8; riportare il totale al rigo RN1 col. 4 Die Beträge der Zeilen RC7 und RC8 addieren; die Gesamtbeträge in die Zeile RN1 Sp. 4 übertragen	TOTALE - GESAMTBETRÄGE	,00

Sezione III Ritenute su redditi di lavoro dipendente e assimilati, addizionali regionale e comunale all'IRPEF
Teil III Einbehalte auf Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit und dergleichen, regionaler und kommunaler IRPEF- Zuschlag

RC10	Ritenute subite - Getragene Einbehalte	,00
RC11	Addizionale regionale all'IRPEF trattenuta dal datore di lavoro (punto 6 del CUD 2010) Vom Arbeitgeber einbehaltener regionaler IRPEF- Zuschlag (Punkt 6 des CUD 2010)	,00
RC12	Acconto Addizionale comunale all'IRPEF 2009 trattenuto dal datore di lavoro (punto 10 del CUD 2010) Akontozahlung des vom Arbeitgeber einbehaltenen kommunalen IRPEF-Zuschlages 2009 (Punkt 10 des CUD 2010)	,00
RC13	Saldo addizionale comunale all'IRPEF 2009 trattenuta dal datore di lavoro (punto 11 del CUD 2010) Saldozahlung des vom Arbeitgeber einbehaltenen kommunalen IRPEF-Zuschlages 2009 (Punkt 11 des CUD 2010)	,00
RC14	Acconto Addizionale comunale all'IRPEF 2010 trattenuto dal datore di lavoro (punto 13 del CUD 2010) Akontozahlung des vom Arbeitgeber einbehaltenen kommunalen IRPEF-Zuschlages 2010 (Punkt 13 des CUD 2010)	,00

Sezione IV-Teil IV
Ritenute per lavori socialmente utili - Einbehalte für Arbeiten von sozialem Nutzen

RC15	Ritenute per lavori socialmente utili trattenute dal datore di lavoro. Einbehalte für Arbeiten von sozialem Nutzen, die vom Arbeitgeber einbehalten wurden.	,00
RC16	Addizionale regionale all'IRPEF trattenuta dal datore di lavoro. Vom Arbeitgeber einbehaltener regionaler IRPEF- Zuschlag	,00

Sezione V-Teil V
Detrazione sicurezza, difesa e soccorso - Absetzbetrag für Sicherheit, Verteidigung und Rettungsdienst

RC17	Detrazione riconosciuta al personale del comparto sicurezza, difesa e soccorso (punto 50 del CUD 2010) Dem Personal der Abteilung für Sicherheit, Verteidigung und Rettungsdienst zuerkannter Absetzbetrag (Punkt 50 des CUD 2010)	,00

(*) Barrare la casella se si tratta dello stesso terreno o della stessa unità immobiliare del rigo precedente
(*) Kästchen ankreuzen, wenn es sich um dasselbe Grundstück bzw. um dieselbe Immobilieneinheit aus vorhergehender Zeile handelt.

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2010

Agenzia Entrate
Agentur Einnahmen

PERIODO D'IMPOSTA 2009
BESTEUERUNGSZEITRAUM 2009

CODICE FISCALE-STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

QUADRO RP - ÜBERSICHT RP
Oneri e spese
Aufwendungen und Ausgaben

Mod. N.
Vordr. Nr.

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK

QUADRO RP
ONERI E SPESE
ÜBERSICHT RP
AUFWENDUNGEN UND AUSGABEN

Sezione I
Oneri per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta del 19%
Teil I
Aufwendungen für welche eine Steuerabsetzung von 19% anerkannt wird

RP1	Spese sanitarie Ausgaben für die Gesundheit	1 ,00	2 ,00	RP10	Interessi per mutui ipotecari per la costruzione dell'abitazione principale Zinsen aus Hypothekardarlehen für den Bau der Hauptwohnung ,00
RP2	Spese sanitarie per familiari non a carico Ausgaben für die Gesundheit nicht zu Lasten lebender Familienangehöriger	,00		RP11	Interessi per prestiti o mutui agrari Zinsen aus Landwirtschaftsanleihen bzw. –darlehen ,00
RP3	Spese sanitarie per disabili Gesundheitskosten für Behinderte	,00		RP12	Assicurazioni sulla vita e contro gli infortuni Lebens- und Unfallversicherungen ,00
RP4	Spese veicoli per disabili Fahrzeugkosten für Behinderte	1	2 ,00	RP13	Spese di istruzione Ausgaben für die Ausbildung ,00
RP5	Spese per l'acquisto di cani guida Ausgaben für den Kauf von Blindenhunden	1	2 ,00	RP14	Spese funebri Bestattungsausgaben ,00
RP6	Spese sanitarie rateizzate in precedenza Gesamtbetrag der bereits in Raten aufgeteilten Ausgaben für die Gesundheit	1	2 ,00	RP15	Spese per addetti all'assistenza personale Ausgaben der Angestellten für den persönlichen Beistand ,00
RP7	Interessi per mutui ipotecari per l'acquisto dell'abitazione principale Zinsen aus Hypothekardarlehen für den Kauf der Hauptwohnung	,00		RP16	Spese per attività sportive praticate da ragazzi Ausgaben für die von Kindern ausgeübte sportliche Betätigung ,00
RP8	Interessi per mutui ipotecari per acquisto altri immobili Zinsen aus Hypothekardarlehen für den Kauf sonstiger Immobilien	,00		RP17	Spese per intermediazione immobiliare Ausgaben für die Vermittlung von Immobilien ,00
RP9	Interessi per mutui contratti nel 1997 per recupero edilizio Zinsen aus Darlehensverträgen des Jahres 1997 für die Renovierung der Wohnung	,00		RP18	Spese per canoni di locazione sostenute da studenti universitari fuori sede Von Universitätsstudenten außerhalb des Wohnsitzes getragene Mietzinsen ,00

RP19	Altri oneri (Codice onere) Sonstige Aufwendungen (Kode Aufwendungen)	1) ,00	RP20	Altri oneri (Codice onere) Sonstige Aufwendungen (Kode Aufwendungen)	1) ,00	RP21	Altri oneri (Codice onere) Sonstige Aufwendungen (Kode Aufwendungen) 1) ,00

RP22	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE GESAMTBETRAG DER AUFWENDUNGEN AUF DEM DIE ABSETZUNG BERECHNET WIRD	Rateizzazioni spese righi RP1, RP2 e RP3 Ratenaufteilung der Ausgaben Zeilen RP1, RP2 und RP3 1	Se avete barrato la casella 1, indicare l'importo della rata, altrimenti sommare RP1 col. 2, RP2 e RP3 Wurde Kästchen 1 angekreuzt, den Betrag der Rate anführen, ansonsten RP1 Sp.2, RP2 und RP3 addieren 2 ,00	Sommare gli importi dal rigo RP4 a RP21 Beträge der Zeilen von RP4 bis RP21 addieren 3 ,00	Sommare gli importi di colonna 2 e colonna 3 Beträge der Spalten 2 und 3 addieren 4 ,00

Sezione II
Oneri deducibili dal reddito complessivo

Teil II
Vom Gesamteinkommen abzugsfähige Aufwendungen

RP23	Contributi previdenziali ed assistenziali Vor- und Fürsorgebeiträge	,00
	Assegni periodici corrisposti al coniuge Periodische Zuwendungen an den Ehepartner	
RP24	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	1 2 ,00
RP25	Contributi per addetti ai servizi domestici e familiari Beiträge für Hausund Familienangestellte	,00
RP26	Erogazioni liberali a favore di istituzioni religiose Freiwillige Zuwendungen zugunsten religiöser Einrichtungen	,00
RP27	Spese mediche e di assistenza per disabili Arzt- und Pflegekosten für Behinderte	,00
RP28	Altri oneri deducibili - Sonstige abzugsfähige Aufwendungen Codice onere Kode Aufwendungen	1 2 ,00

CONTRIBUTI PER PREVIDENZA COMPLEMENTARE
BEITRÄGE FÜR DIE ZUSATVORSORGE

		Esclusi dal sostituto Vom Substitut ausgeschlossen	Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen
RP29	Deducibilità ordinaria Ordentliche Abzugsfähigkeit	1 ,00	2 ,00
RP30	Lavoratori di prima occupazione Arbeiter in Erstanstellung	1 ,00	2 ,00
RP31	Fondi in squilibrio finanziario Fonds in finanziellem Missverhältnis	1 ,00	2 ,00
RP32	Familiari a carico Familienangehörige zu Lasten	1 ,00	2 ,00
RP33	Fondo pensione negoziale dipendenti pubblici Rechtsgeschäftlicher Pensionsfond der Angestellten des öffentlichen Dienstes	Esclusi dal sostituto vom Substitut ausgeschlossen 1 ,00	Quota TFR - TFR Anteil 2 ,00 / Non esclusi dal sostituto Vom Substitut nicht ausgeschlossen 3 ,00

RP34	TOTALE ONERI DEDUCIBILI (sommare gli importi da rigo RP23 a RP33) GESAMTBETRAG DER ABZUGSFÄHIGEN AUFWENDUNGEN (die Beträge der Zeilen von RP23 bis RP33 addieren	,00

Sezione III-A
Teil III-A

Spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio per le quali spetta la detrazione d'imposta **del 41%**

Ausgaben für Renovierungsarbeiten, auf welche eine Steuerabsetzung **von 41%** zusteht

	Anno-Jahr	Codice fiscale-Steuernummer	(vedere istruzioni - siehe Anleitungen)	Situazioni particolari Sonderfälle: Codice Kode	Anno Jahr	Rideterminazione rate Neuberechnung der Raten	Numero rate Anzahl der Raten: 3	5	10	Importo rata - Betrag der Raten
RP35	1	2	3	4	5	6	7	7	7	8 ,00
RP36										,00
RP37										,00

RP38	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL **41%** (Sommare gli importi da rigo RP35 a RP37) GESAMTBETRAG DER AUFWENDUNGEN AUF WELCHE DIE ABSETZUNG VON **41%** ZU BERECHNEN IST (die Beträge der Zeilen von RP35 bis RP37 addieren	,00

Sezione III-B
Teil III-B

Spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio per le quali spetta la detrazione d'imposta **del 36%**

Ausgaben für Renovierungsarbeiten, auf welche eine Steuerabsetzung **von 36%** zusteht

	Anno-Jahr	Codice fiscale-Steuernummer	(vedere istruzioni - siehe Anleitungen)	Situazioni particolari Sonderfälle: Codice Kode	Anno Jahr	Rideterminazione rate Neuberechnung der Raten	Numero rate Anzahl der Raten: 3	5	10	Importo rata - Betrag der Raten
RP39	1	2	3	4	5	6	7	7	7	8 ,00
RP40										,00
RP41										,00

RP42	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL **36%** (Sommare gli importi da rigo RP39 a RP41) GESAMTBETRAG DER AUFWENDUNGEN AUF WELCHE DIE ABSETZUNG VON **36%** ZU BERECHNEN IST (die Beträge der Zeilen von RP39 bis RP41 addieren	,00

Sezione IV - Oneri per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta **del 20%**
Teil IV- Aufwendungen für welche eine Steuerabsetzung **von 20%** anerkannt wird

RP43	Sostituzione frigoriferi e congelatori Austausch der Kühlschränke und Tiefkühltruhen	1 ,00	Acquisto motori ad elevata efficienza Kauf von Motoren mit hoher Leistungskraft	2 ,00	Acquisto variatori di velocità Kauf von Geschwindigkeitsreglern 3 ,00	Acquisto mobili, TV, elettrodomestici, computer Kauf von Möbeln, Fernsehern, Elektrohaushaltsgeräten, Computern	Importo rata Ratenbetrag 4 ,00

Sezione V
Teil V

Spese per interventi finalizzati al risparmio energetico per le quali spetta la detrazione d'imposta **del 55%**

Ausgaben für Eingriffe für die Energieersparnis, für die der Steuerabzug **von 55%** zusteht

	Tipo intervento Eingriffstyp	Anno Jahr	Casi particolari Sonderfälle	Rideterminazione rate- Neufestsetzung der Raten	Rateazione Rateneinteilung	N. rata Anz. der Raten	Spesa totale Skupaj stroški	Importo rata Ratenbetrag
RP44	1	2	3	4	5	6	7 ,00	8 ,00
RP45							,00	,00
RP46							,00	,00
RP47							,00	,00

RP48	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL **55%** (Sommare gli importi da rigo RP44 a RP47) GESAMTBETRAG DER AUFWENDUNGEN AUF WELCHE DIE ABSETZUNG VON **55%** ZU BERECHNEN IST (die Beträge der Zeilen von RP44 bis RP47 addieren)	,00

Sezione VI - detrazioni per canoni di locazione
Teil VI- Absetzungen für Mietzinsen

RP49	Detrazione per gli inquilini di alloggi adibiti ad abitazione principale Absetzung für die Mieten von Hauptwohnungen	Tipologia Typologie 1	N. di giorni Nr. Tage 2	Percentuale Prozentsatz 3	RP50	Detrazione canone di locazione per lavoratori dipendenti che trasferiscono la residenza per motivi di lavoro Absetzung für den Mietzins, welche Arbeitnehmern zusteht, die den Wohnsitz aus Arbeitsgründen verlegen	N. di giorni Nr. Tage 1	Percentuale Prozentsatz 2

Sezione VII - Altre detrazioni
Teil VII- Sonstige Absetzungen

RP51	Altre detrazioni Sonstige Absetzungen	Codice detrazione Kode Absetzung 1	2 ,00	Mantenimento dei cani guida (Barrare la casella) Unterhalt für Blindenhunde (Kästchen ankreuzen) 3

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2010

Agenzia Entrate
Agentur Einnahmen

CODICE FISCALE-STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

QUADRO RN - ÜBERSICHT RN

Determinazione dell'IRPEF
Ermittlung der IRPEF

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK

QUADRO RN IRPEF
ÜBERSICHT RN IRPEF

RN1	REDDITO COMPLESSIVO (sommare tutti i redditi Irpef) GESAMTEINKOMMEN alle Irpef- Einkünfte addieren)	Credito per fondi comuni di cui ai quadri RF, RG e RH Guthaben für Gemeinschaftsfonds gemäß Übersichten RF, RG und RH 1 ,00	Perdite compensabili con credito per fondi comuni - Mit Guthaben für gemeinsame Fonds ausgleichbare Verluste 2 ,00	Reddito minimo da partecipazione in società non operative - Mindesteinkommen aus Beteiligung an nicht tätigen Gesellschaften 3 ,00	4 ,00
RN2	Deduzione per abitazione principale Abzug für die Hauptwohnung			,00	
RN3	Oneri deducibili (riportare l'importo di rigo RP34) Abzugsfähige Aufwendungen (den Betrag aus Zeile RP34 übertragen)			,00	
RN4	REDDITO IMPONIBILE (RN1 col. 4 + RN1 col. 1 - RN 1 col. 2 – RN2 – RN3; indicare zero se il risultato è negativo) STEUERPFLICHTIGES EINKOMMEN (RN1 Sp. 4 + RN1 Sp. 1 - RN 1 Sp. 2 – RN2 – RN3; eine Null anführen, wenn das Ergebnis negativ ist)				,00
RN5	IMPOSTA LORDA - BRUTTOSTEUER				,00
RN6	Detrazione per coniuge a carico Absetzung für den Ehepartner zu Lasten			,00	
RN7	Detrazione per figli a carico Absetzung für Kinder zu Lasten			,00	
RN8	Ulteriore detrazione per figli a carico Zusätzliche Absetzungen für Kinder zu Lasten			,00	
RN9	Detrazione per altri familiari a carico Absetzung für andere Familienangehörige zu Lasten			,00	
RN10	Detrazione per redditi di lavoro dipendente Absetzung für Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit			,00	
RN11	Detrazione per redditi di pensione Absetzung für Einkünfte aus Rente			,00	
RN12	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi Absetzung für Einkünfte, die jenen aus nicht selbständiger Arbeit gleichgestellt sind und sonstige Einkünfte	1		2 ,00	
RN13	TOTALE DETRAZIONI PER CARICHI DI FAMIGLIA E LAVORO (somma dei righi da RN6 a RN12) GESAMTBETRAG DER ABZÜGE FÜR BELASTUNGEN VON FAMILIE UND ARBEIT (Summe der Zeilen von RN6 bis RN12)				,00
RN14	Detrazione canoni di locazione (Sez. VI del quadro RP) Abzug der Mieten (Teil VI der Übersicht RP)	Totale detrazione Gesamtabzug 1 ,00	Credito residuo da riportare al rigo RN30 col. 2 In der Zeile RN30 Sp. 2 zu übertragendes Restguthaben 2 ,00	3 ,00	
RN15	Detrazione per oneri indicati nella Sez. I del Quadro RP (19% dell'importo di rigo RP22) Absetzung für Aufwendungen aus Teil I der Übersicht RP (19% des Betrages aus Zeile RP22)			,00	
RN16	Detrazione per oneri indicati nella Sez. III del Quadro RP (41% dell'importo di rigo RP38) Absetzung für Ausgaben aus Teil III der Übersicht RP (41% des Betrages aus Zeile RP38)			,00	
RN17	Detrazione per oneri indicati nella Sez. III del Quadro RP (36% dell'importo di rigo RP42) Absetzung für Ausgaben aus Teil III der Übersicht RP (36% des Betrages aus Zeile RP42)			,00	
RN18	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione IV del quadro RP (20% dell'importo di rigo RP43) Absetzung für Aufwendungen aus Teil IV der Übersicht RP (20% des Betrages aus Zeile RP43)			,00	
RN19	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione V del quadro RP (55% dell'importo di rigo RP48) Absetzung für Aufwendungen aus Teil V der Übersicht RP (55% des Betrages aus ZeileRP48)			,00	
RN20	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione VII del quadro RP Absetzung für Aufwendungen aus Teil VII der Übersicht RP			,00	
RN21	Detrazione riconosciuta al personale del comparto sicurezza, difesa e soccorso (rigo RC17) Dem Personal der Abteilung für Sicherheit, Verteidigung und Rettungsdienst zuerkannter Absetzbetrag (Zeile RC17)			,00	
RN22	TOTALE DETRAZIONI D'IMPOSTA (RN13 + RN14 col. 3 + somma dei righi da RN15 a RN21) GESAMTBETRAG DER STEUERABSETZUNGEN (RN13 + RN14 Sp. 3 + Summe der Zeilen von RN15 bis RN21)				,00
RN23	Detrazione spese sanitarie per determinate patologie (19% dell'importo di colonna 1 rigo RP1) Absetzung der Ausgaben für bestimmte Krankheiten (19% des Betrages aus Spalte 1, Zeile RP1)			,00	
RN24	Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung			,00	
RN25	Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione Steuerguthaben für die Förderung der Arbeitsplätze			,00	
RN26	TOTALE ALTRE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA (somma dei righi RN23, RN24 e RN25) GESAMTBETRAG DER SONSTIGEN ABSETZUNGEN UND STEUERGUTHABEN (Summe der Zeilen RN23, RN24 und RN25)				,00
RN27	IMPOSTA NETTA (RN5 – RN22 – RN26; indicare zero se il risultato è negativo) NETTOSTEUER (RN5 – RN22 – RN26; eine Null anführen, wenn das Ergebnis negativ ist)				,00
RN28	Credito d'imposta per altri immobili - Sisma Abruzzo Steuerguthaben für weitere Immobilien – Erdbeben in Abruzzen			,00	
RN29	Credito d'imposta per abitazione principale - Sisma Abruzzo Steuerguthaben für Hauptwohnung – Erdbeben in Abruzzen			,00	
RN30	Crediti residui per detrazioni incapienti Restguthaben für Abzüge für Bedürftige	(di cui ulteriore detrazione per figli davon weiterer Abzug für Kinder 1 ,00)			2 ,00
RN31	Crediti d'imposta totali per i redditi prodotti all'estero Steuerguthaben insgesamt auf im Ausland erzielten Einkünfte	(di cui derivanti da imposte figurative davon aus Scheinsteuern 1 ,00)		2 ,00	
RN32	Crediti di imposta Steuerguthaben		Fondi comuni Gemeinschaftsfonds 1 ,00	Altri crediti d'imposta Sonstige Steuerguthaben 2 ,00	
RN33	RITENUTE TOTALI GESAMTBETRAG DER EINBEHALTE	di cui ritenute sospese davon ausgesetzte Einbehalte 1 ,00	di cui altre ritenute subite davon sonstige erfahrene Einbehalte 2 ,00	di cui ritenute art. 5 non utilizzate davon nicht verwendete Einbehalte Art. 5 3 ,00	4 ,00
RN34	DIFFERENZA DIFFERENZBETRAG	(RN27 – RN28 – RN29 – RN30 col. 2 – RN31 col. 2 – RN32 col. 1 – RN32 col. 2 + RN33 col. 3 – RN33 col. 4) se tale importo è negativo indicare l'importo preceduto dal segno meno (RN27 – RN28 – RN29 – RN30 Sp. 2 – RN31 Sp. 2 – RN32 Sp- 1 – RN32 Sp. 2 + RN33 Sp. 3 – RN33 Sp. 4) Bei Verlustbetrag den Betrag mit vorangestellten Minuszeichen angeben				,00
RN35	Crediti d'imposta per le imprese e i lavoratori autonomi Steuerguthaben für Unternehmen und selbständige Arbeiter			,00	
RN36	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE STEUERÜBERSCHUSS AUS DER ERKLÄRUNG DES VORJAHRES			di cui credito ICI 730 2009 davon Guthaben ICI 730 2009 1 ,00	2 ,00
RN37	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 STEUERÜBERSCHUSS AUS DER ERKLÄRUNG DES VORJAHRES MIT VORDR. F24 VERRECHNET				,00
RN38	ACCONTI AKONTOZAHLUNGEN	di cui acconti sospesi davon ausgesetzte Akontozahlungen 1 ,00	di cui recupero imposta sostitutiva davon Ersatzsteuereinzug 2 ,00	di cui acconti ceduti davon abgetretene Akontozahlungen 3 ,00	eccedenza di versamento compensata in F24 - im F24 ausgeglichener Zahlungsüberschuss 4 ,00	5 ,00
RN39	Restituzione bonus Bonusrückerstattung	Bonus incapienti Bonus für Bedürftige 1 ,00		Bonus famiglia Familienbonus 2 ,00	
RN40	Importi rimborsati dal sostituto per detrazioni incapienti Vom Substitut für Abzüge für Bedürftige zurückerstattete Beträge		Ulteriore detrazione per figli Weiterer Abzug für Kinder 1 ,00	Detrazione canoni locazione Abzug der Mieten 2 ,00	
RN41	Irpef da trattenere o da rimborsare risultante dal Mod. 730/2010 Aus dem Vordr. 730/2010 geschuldete bzw. zu erstattende Irpef	Trattenuto dal sostituto Vom Substitut einbehalten 1 ,00	Credito compensato con Mod F24 per i versamenti ICI Mit dem Vordr. F24 für die ICI Zahlungen verrechnetes Guthaben 2 ,00	Rimborsato dal sostituto Vom Substitut rückerstattet 3 ,00	

Determinazione dell'imposta - Ermittlung der Steuer

RN42	IMPOSTA A DEBITO - GESCHULDETE STEUER	,00
RN43	IMPOSTA A CREDITO - STEUERGUTHABEN	,00

RN44	RESIDUO DELLE DETRAZIONI E DEI CREDITI D'IMPOSTA RESTBETRAG DER STEUERABSETZUNGEN UND –GUTHABEN	Residuo RN23 Restbetrag RN23 1 ,00	Residuo RN24 Restbetrag RN24 2 ,00	Residuo RN25 Restbetrag RN25 3 ,00	Residuo RN29 Restbetrag RN29 4 ,00

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2010

Agenzia Entrate
Agentur Einnahmen

CODICE FISCALE-STEUERNUMMER

REDDITI - EINKÜNFTE

QUADRO RV – Addizionale regionale e comunale all'IRPEF
ÜBERSICHT RV - Regionaler und kommunaler IRPEF-Zuschlag

Mod. N.
Vordr. Nr.

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK

QUADRO RV - ADDIZIONALE REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF
ÜBERSICHT RV - DODATNI DEŽELNI IN OBČINSKI DAVEK K IRPEF

RV1 REDDITO IMPONIBILE / STEUERPFLICHTIGES EINKOMMEN ,00

Sezione I / Teil I
Addizionale regionale all'IRPEF / Regionaler IRPEF-Zuschlag

RV2 ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA / GESCHULDETER REGIONALER IRPEF-ZUSCHLAG
Casi particolari addizionale regionale / Sonderfälle des regionalen Zuschlages 1 — 2 ,00

RV3 ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA / EINBEHALTENER BZW. ENTRICHTETER REGIONALER IRPEF- ZUSCHLAG
(di cui altre trattenute / davon sonstige Einbehalte 1 ,00) (di cui sospesa / davon ausgesetzt 2 ,00) — 3 ,00

RV4 ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX2 col. 4 Mod. UNICO 2009) / ÜBERSCHUSS DES REGIONALEN IRPEF- ZUSCHLAGES AUS DER ERKLÄRUNG DES VORJAHRES (RX2 Sp. 4 Vordr. UNICO2009)
Codice Regione / Kode Region 1 — di cui credito ICI 730 2009 / davon ICI Guthaben 730 2009 2 ,00 — 3 ,00

RV5 ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 / MIT VORDR. F24 VERRECHNETER ÜBERSCHUSS DES REGIONALEN IRPEF-ZUSCHLAGES AUS DER ERKLÄRUNG DES VORJAHRES ,00

RV6 Addizionale regionale Irpef da trattenere o da rimborsare risultante dal Mod. 730/2010 / Geschuldeter bzw. zu erstattender regionaler Irpef- Zuschlag aus dem Vordr.730/2010
Trattenuto dal sostituto / Vom Substituten einbehalten 1 ,00 — Credito compensato con Mod F24 per i versamenti ICI / Für die ICI Zahlungen mit Vordr. F24 verrechnetes Guthaben 2 ,00 — Rimborsato dal sostituto / Vom Substitut rückerstattet 3 ,00

RV7 ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A DEBITO / GESCHULDETER REGIONALER IRPEF-ZUSCHLAG ,00

RV8 ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A CREDITO / GUTHABEN DES REGIONALEN IRPEF-ZUSCHLAG ,00

Sezione II-A / Teil II-A
Addizionale comunale all'IRPEF / Kommunaler IRPEF-Zuschlag

RV9 ALIQUOTA DELL'ADDIZIONALE COMUNALE DELIBERATA DAL COMUNE (vedere istruzioni) / STEUERSATZ DES KOMMUNALEN ZUSCHLAGES, DER VON DER GEMEINDE BESCHLOSSEN WURDE (Siehe Anleitungen)

RV10 ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA / GESCHULDETER KOMMUNALER IRPEF-ZUSCHLAG
Esenzione / Befreiung 1 — 2 ,00

RV11 ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA / EINBEHALTENER BZW. ENTRICHTETER KOMMUNALER IRPEF-ZUSCHLAG
RC 1 ,00 — 730/2009 2 ,00 — F24 3 ,00
altre trattenute / sonstige Einbehalte 4 ,00 — (di cui sospesa / davon ausgesetzt 5 ,00) — 6 ,00

RV12 ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX3 col. 4 Mod. UNICO 2009) / ÜBERSCHUSS DES KOMMUNALES IRPEF- ZUSCHLAGES AUS DER ERKLÄRUNG DES VORJAHRES (RX3 Sp. 4 Vordr. UNICO 2009)
Codice Comune / Kode Gemeinde 1 — di cui credito ICI 730 2009 / davon ICI Guthaben 730 2009 2 ,00 — 3 ,00

RV13 ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 / MIT VORDR. F24 VERRECHNETER ÜBERSCHUSS DES KOMMUNALEN IRPEF-ZUSCHLAGES AUS DER ERKLÄRUNG DES VORJAHRES ,00

RV14 Addizionale comunale Irpef da trattenere o da rimborsare risultante dal Mod. 730/2010 / Geschuldeter bzw. zu erstattender kommunaler Irpef- Zuschlag aus dem Vordr. 730/2010
Trattenuto dal sostituto / Vom Substituten einbehalten 1 ,00 — Credito compensato con Mod F24 per i versamenti ICI / Für die ICI Zahlungen mit Vordr. F24 verrechnetes Guthaben 2 ,00 — Rimborsato dal sostituto / Vom Substitut rückerstattet 3 ,00

RV15 ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A DEBITO / GESCHULDETER KOMMUNALER IRPEF-ZUSCHLAG ,00

RV16 ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A CREDITO / GUTHABEN DES KOMMUNALEN IRPEF-ZUSCHLAG ,00

Sezione II-B / Teil II-B
Acconto addizionale comunale all'IRPEF per il 2010 / Akontozahlung der kommunalen IRPEF-Zuschlags für 2010

RV17
Esenzione / Befreiung 1 — Imponibile / Bemessungsgrundlage 2 ,00 — Aliquota / Steuersatz 3 — Acconto dovuto / Geschuldete Akontozahlung 4 ,00 — Addizionale comunale 2010 trattenuta dal datore di lavoro / Vom Arbeitgeber einbehaltener kommunaler Zuschlag 2010 5 ,00 — Importo trattenuto o versato (da compilare in caso di dichiarazione integrativa) / Einbehaltener bzw. bezahlter Betrag (im Falle einer Zusatzerklärung abzufassen) 6 ,00 — Acconto da versare / Geschuldete Akontozahlung 7 ,00

QUADRO CR – Crediti d'imposta
ÜBERSICHT CR – Steuerguthaben

QUADRO CR CREDITI D'IMPOSTA
ÜBERSICHT CR STEUERGUTHABEN

Sezione I-A / Teil I-A
Dati relativi al credito d'imposta per redditi prodotti all'estero / Daten des Steuerguthabens für im Ausland erzielte Einkünfte

	Codice Stato estero / Kode des Auslandsstaates	Anno - Jahr	Reddito estero / Einkommen im Ausland	Imposta estera / Steuer im Ausland	Reddito complessivo / Gesamteinkommen	Imposta lorda-Bruttosteuer
CR1	1	2	3 ,00	4 ,00	5 ,00	6 ,00
	Imposta netta-Nettosteuer		Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni / Guthaben das in den Erklärungen der Vorjahre verwendet wurde	di cui relativo allo Stato estero di colonna 1 / davon des Auslandsstaates aus Spalte 1	Quota di imposta lorda / Anteil der Bruttosteuer	Imposta estera entro il limite della quota d'imposta lorda / Auslandsteuer innerhalb der Grenze des Anteiles der Bruttosteuer
	7 ,00		8 ,00	9 ,00	10 ,00	11 ,00
CR2	1	2	3 ,00	4 ,00	5 ,00	6 ,00
	7 ,00		8 ,00	9 ,00	10 ,00	11 ,00
CR3	1	2	3 ,00	4 ,00	5 ,00	6 ,00
	7 ,00		8 ,00	9 ,00	10 ,00	11 ,00
CR4	1	2	3 ,00	4 ,00	5 ,00	6 ,00
	7 ,00		8 ,00	9 ,00	10 ,00	11 ,00

Sezione I-B / Teil I-B
Determinazione del credito d'imposta per redditi prodotti all'estero / Ermittlung des Steuerguthabens für im Ausland erzielte Einkünfte

	Anno - Jahr	Totale col. 11 sez. I-A riferite allo stesso anno / Gesamtbetrag Sp.11 Teil I-A desselben Jahres	Capienza nell'imposta netta / Fassungsvermögen in der Nettosteuer	Credito da utilizzare nella presente dichiarazione / Guthaben das in vorliegender Erklärung zu verwenden ist
CR5	1	2 ,00	3 ,00	4 ,00
CR6	1	2 ,00	3 ,00	4 ,00

Sezione II / Teil II
Prima casa e canoni non percepiti / Erstwohnung und nicht bezogene Mietzinsen

CR7 Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa / Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung
Residuo precedente dichiarazione / Restbetrag aus der Erklärung des Vorjahres 1 ,00 — Credito anno 2009 / Guthaben Jahr 2009 2 ,00 — di cui compensato nel Mod. F24 / davon im Vordr. F24 verrechnet 3 ,00

CR8 Credito d'imposta per canoni non percepiti - Steuerguthaben für nicht bezogene Mietzinsen ,00

Sezione III / Teil III
Credito d'imposta incremento occupazione / Steuerguthaben für die Förderung der Arbeitsplätze

CR9
Residuo precedente dichiarazione / Restbetrag aus der Erklärung des Vorjahres 1 ,00 — Credito anno 2009 / Guthaben Jahr 2009 2 ,00 — di cui compensato nel Mod. F24 / davon im Vordr. F24 verrechnet 3 ,00

Sezione IV / Teil IV
Credito d'imposta per immobili colpiti dal sisma in Abruzzo / Steuerguthaben für vom Erdbeben in Abruzzen betroffene Immobilien

		Codice fiscale - Steuernummer	Totale credito - Gesamtguthaben	Quota annuale - Jahresanteil
CR10	Abitazione principale / Hauptwohnung	2	4 ,00	5 ,00

		Impresa/professione / Unternehmen/Beruf		Rateazione / Ratenzahlung		
CR11	Altri immobili / Sonstige Immobilien	1	2	3	4 ,00	5 ,00

Sezione V / Teil V
Altri crediti d'imposta / Sonstige Steuerguthaben

	Codice KODE	Residuo precedente dichiarazione / Restbetrag aus der Erklärung des Vorjahres	Credito - Guthaben	di cui compensato nel Mod. F24 / davon im Vordr. F24 verrechnet	Credito residuo - Restguthaben
CR12	1	2 ,00	3 ,00	4 ,00	5 ,00

PERSONE FISICHE
NATÜRLICHE PERSONEN
2010

Agenzia Entrate
Agentur Einnahmen

CODICE FISCALE-STEUERNUMMER

REDDITI - EINKUNFTE

QUADRO RX – Compensazioni – Rimborsi
ÜBERSICHT RX – Verrechnungen - Rückerstattungen

MODELLO GRATUITO - KOSTENLOSER VORDRUCK

QUADRO RX
COMPENSAZIONI
RIMBORSI
ÜBERSICHT RX
VERRECHNUNGEN
RÜCKERSTATTUNGEN

Sezione I
Crediti ed eccedenze risultanti dalla presente dichiarazione
Teil I
Guthaben und Überschusse aus vorliegender Erklärung

		Importo a credito risultante dalla presente dichiarazione Guthaben aus dieser Erklärung	Eccedenza di versamento a saldo Überschuss der Saldozahlung	Credito di cui si chiede il rimborso Guthaben dessen Rückerstattung beantragt wird	Credito da utilizzare in compensazione e/o in detrazione Guthaben das für den Ausgleich und/oder die Absetzung zu verwenden ist
RX1	IRPEF - IRPEF	1 ,00	2 ,00	3 ,00	4 ,00
RX2	Addizionale regionale IRPEF - Regionaler IRPEF- Zuschlag	,00	,00	,00	,00
RX3	Addizionale comunale IRPEF - Kommunaler IRPEF- Zuschlag	,00	,00	,00	,00
RX4	IVA - MWST.	,00	,00	,00	,00
RX5	Imposta sostitutiva di cui al quadro RT Ersatzsteuer aus Übersicht RT	,00	,00	,00	,00
RX6	Imposte sostitutive di cui al quadro RM - sez. V, X in XI Ersatzsteuern aus Übersicht RM – Teile V, X und XI		,00	,00	,00
RX7	Imposta di cui al quadro RM - sez. VIII Steuer aus Übersicht RM – Teil VIII	,00	,00	,00	,00
RX8	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. I Ersatzsteuer aus Übersicht RQ - Teil I		,00	,00	,00
RX9	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. II Ersatzsteuer aus Übersicht RQ - Teil II		,00	,00	,00
RX10	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. III Ersatzsteuer aus Übersicht RQ - Teil III		,00	,00	,00
RX11	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. V Ersatzsteuer aus Übersicht RQ - Teil V		,00	,00	,00
RX12	Imposta sostitutiva di cui all'articolo 13 L. 388/2000 Ersatzsteuer gemäß Artikel 13, G.388/2000		,00	,00	,00
RX13	Imposta sostitutiva di cui al rigo RC4 Ersatzsteuer aus Zeile RC4		,00	,00	,00
RX14	Importo a credito di cui al quadro CM Steuer auf der Habenseite gemäß Übersicht CM	,00	,00	,00	,00
RX15	Tassa etica di cui al rigo RQ21 Ethikabgabe gemäß Zeile RQ21	,00	,00	,00	,00

Sezione II
Crediti ed eccedenze risultanti dalla precedente dichiarazione
Teil II
Guthaben und Überschusse aus der Erklärung des Vorjahres

		Codice tributo Abgabenkode	Eccedenza o credito precedente Vorhergehender Überschuss bzw. Guthaben	Importo compensato nel Mod. F24 Im Vordr. F24 verrechneter Betrag	Importo di cui si chiede il rimborso Betrag, dessen Rückerstattung beantragt wird	Importo residuo da compensare Restbetrag, der zu verrechnen ist
RX20	IVA - MWST.		2 ,00	3 ,00	4 ,00	5 ,00
RX21	Contributi previdenziali - Versicherungsbeiträge		,00	,00	,00	,00
RX22	Imposta sostitutiva di cui al quadro RT Ersatzsteuer aus Übersicht RT		,00	,00	,00	,00
RX23	Altre imposte - Sonstige Steuern	1	,00	,00	,00	,00
RX24	Altre imposte - Sonstige Steuern		,00	,00	,00	,00
RX25	Altre imposte - Sonstige Steuern		,00	,00	,00	,00
RX26	Altre imposte - Sonstige Steuern		,00	,00	,00	,00

Sezione III Saldo annuale IVA
Teil III Jahressaldo der MwSt.

RX30	Versamento annuale dell'IVA - MwSt.-Jahreszahlung	,00